

bruno  
manser  
fonds

respectons la forêt tropicale

# Rapport annuel 2022

[www.bmf.ch](http://www.bmf.ch)





# Introduction du président

Chers membres, chères donatrices et chers donateurs,  
Chères amies et chers amis du Bruno Manser Fonds,

C'est avec grand plaisir que je vous présente aujourd'hui le dernier rapport annuel. Je suis particulièrement fier du succès de la campagne pour la forêt tropicale de Mulu, grâce à laquelle nous avons pu stopper pour la première fois la mise en place d'une plantation d'huile de palme au Sarawak et préserver 4400 hectares de forêt d'une déforestation certaine. Ce sont ainsi près de 7000 m<sup>2</sup> de forêt tropicale préservés par membre!

Un autre temps fort a été la fête organisée à l'occasion des 30 ans du Bruno Manser Fonds au fort Rotberg, près de Mariastein SO. L'ancienne conseillère fédérale Ruth Dreifuss de même que le président du gouvernement bâlois Beat Jans ont rendu hommage à l'œuvre de Bruno Manser et à notre engagement en faveur de la forêt tropicale ainsi que des peuples autochtones.

Un très grand merci pour votre soutien! C'est grâce à vous que nous pouvons poursuivre notre travail.



A handwritten signature in black ink that reads "D. Bucheli". The signature is fluid and cursive, written in a professional style.

**Dominik Bucheli**  
Président du Bruno Manser Fonds

# TOP 10: les succès du Bruno Manser Fonds en 2022

- Une grande fête organisée au fort Rotberg, près de Mariastein (SO), a permis de répondre à la dernière volonté non exaucée du testament de Bruno Manser. L'ancienne conseillère fédérale Ruth Dreifuss et le président du gouvernement bâlois Beat Jans ont rendu hommage à l'action du défenseur disparu de la forêt tropicale.
- Le chef du gouvernement du Sarawak a retiré la concession pour une plantation sur 4400 hectares de forêt pluviale octroyée à l'entreprise d'huile de palme Radiant Lagoon près du parc national de Mulu, protégé par l'UNESCO. Un énorme succès pour notre campagne lancée en 2019!
- Notre pépinière de Long Kerong a pu fournir des plants de géants de la forêt primaire à deux villages penans. Cela permettra de reboiser les zones forestières dégradées.
- Les Penan ont testé avec succès la nouvelle application servant à la surveillance des zones forestières menacées par la déforestation («Jaga Tanah App») dans la région d'intérêt écologique de Magoh.
- Un projet pilote de trajets scolaires accompagnés a permis d'améliorer la sécurité des écoliers Penan dans le haut Baram sur leur long trajet vers les écoles primaires et secondaires de Long San.
- Après une longue attente, le gouvernement du Sarawak a enfin approuvé la proposition de projet révisée pour le «Baram Peace Park»; soutenu par le Bruno Manser Fonds, le projet est mis en œuvre par l'Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT).
- Les Penan de Long Ajeng et Long Pakan ont résisté aux actions de défrichage de leur forêt par des entreprises forestières telles que Samling en organisant des barrages routiers. Le Bruno Manser Fonds a soutenu les actions des communes et a déposé des plaintes contre la certification de durabilité de Samling.
- Avec le classement de la procédure pénale par le Ministère public bâlois à l'encontre du directeur Lukas Straumann, le Bruno Manser Fonds a remporté une importante victoire d'étape dans le conflit juridique qui

# La mission du Bruno Manser Fonds (BMF)

l'oppose à la fille du dirigeant malais Jamilah Taib.

- Dans le cadre d'une mission d'enquête en Roumanie, le Bruno Manser Fonds a posé les fondements pour la poursuite de la campagne de protection des dernières forêts primaires européennes dans les Carpates.
- Suite à la pression exercée par notre pétition munie de plus de 10'000 signatures, le groupe suisse de matières premières IMR s'est vu contraint de se retirer officiellement d'une mine de charbon au Kalimantan central (Indonésie). En coulisses, IMR continue toutefois de tirer les ficelles de la mine controversée.

**«Le Bruno Manser Fonds s'investit dans l'esprit de Bruno Manser pour la sauvegarde et la préservation des forêts tropicales humides de même que des forêts et paysages forestiers dignes d'être protégés. Il soutient les efforts entrepris par les populations autochtones et des populations locales en vue d'acquérir des droits territoriaux ou de protéger les forêts. Il collabore étroitement avec la population autochtone, en particulier au Sarawak, et met en œuvre des projets communs avec celle-ci. Il combat la corruption et le blanchiment d'argent, en particulier dans un contexte d'exploitation des ressources naturelles. Tant au niveau de la société, que de la politique ou de l'économie, le Bruno Manser Fonds encourage la prise de conscience sur les thèmes suivants: destruction des forêts tropicales et leurs répercussions; droits des populations autochtones; corruption et blanchiment d'argent; production, commerce et utilisation de bois tropical; autres formes d'exploitation des forêts. Le BMF s'engage en faveur d'une transparence totale dans le commerce du bois, du respect des droits de l'être humain et de la préservation des règnes animal comme végétal.»**

(Statuts du Bruno Manser Fonds du 11 mai 2019, article 2)

# 30 ans de Bruno Manser Fonds

Le 7 mai 2022, le Bruno Manser Fonds fêtait ses trente ans d'existence à la faveur d'une grande manifestation organisée au fort Rotberg, près de Mariastein (SO). Un projet retardé de deux ans en raison de la pandémie. Le lieu de la célébration avait été choisi par Bruno Manser lui-même et consigné dans son testament. De nombreux membres de la famille et amis de Bruno ou du Bruno Manser Fonds y ont fait le déplacement. Parmi les temps forts qui ont ponctué la manifestation, on comptait les discours de l'ancienne conseillère fédérale Ruth Dreifuss et du président du gouvernement bâlois Beat Jans, ainsi que les prestations d'acteurs culturels tels que Dodo Hug et son groupe, de Renato Kaiser, de Leyoma ou encore du groupe Otrava. La manifestation était animée par Kaspar Müller. En amont de cette fête, nous avons organisé, le 5 mai 2022 à Zurich, une conférence internationale sur les plaintes abusives SLAPP, avec des intervenants de haut vol venus d'Europe, d'Asie et des États-Unis. ■

▲  
Le président du gouvernement bâlois Beat Jans  
rend hommage à l'engagement du BMF

L'ancienne conseillère fédérale Ruth Dreifuss s'entretient  
avec Komeok Joe de Keruan ▶





- ▲ Dodo Hug et son groupe ont mis une ambiance extraordinaire.
- ◀ Les enfants y ont également trouvé leur compte.  
Il faut toutefois s'entraîner à viser avec la sarbacane.

# Projets au Sarawak

## Aide juridique et droits coutumiers

En 2022, le Bruno Manser Fonds a réussi à préserver une grande surface (4400 hectares) de forêt tropicale au Sarawak, grâce à la pression politique et au dépôt d'une plainte territoriale. Peu avant la date du procès en juin, on a appris que le gouvernement avait retiré la concession à la société d'huile de palme Radiant Lagoon. Cette zone située à proximité du parc national de Mulu, protégé sous l'égide de l'UNESCO, est d'une grande valeur écologique. C'est une victoire sans précédent pour les communautés autochtones Penan, Tering et Berawan, ainsi que pour la protection de l'environnement! Les pressions exercées par la plainte territoriale, l'excellent travail de l'avocat See Chee How, la campagne internationale du Bruno Manser Fonds et surtout la résistance locale ont été déterminants dans cette réussite. Nous nous engageons maintenant pour le respect des droits autochtones dans le cadre de l'intégration désormais prévue de la région en question dans le parc national voisin.

À Miri, la deuxième ville du Sarawak par sa taille, nous travaillons également en étroite collaboration avec un avocat des droits coutumiers. Depuis bien des années, Roland Engan fait office de point de contact pour les questions et problèmes juridiques des

populations autochtones. En 2022, il a pu aider des Penan de Long Pakan, Ba Abang et Long Ajeng dans leurs démarches juridiques contre les entreprises malaisiennes d'exploitation forestière Samling et GT Interhill.

## Pépinière et reforestation

L'année dernière, la pépinière de Long Kerong a été approvisionnée en nouveaux plants, tandis que les «arbres mères», dont sont issues les semences, ont été identifiés et marqués. Long Kerong a en outre pu fournir 250 plants à chacun des villages de Ba Abang et Long Pakan et 700 à Long Lamai. Ceux-ci contribuent aux recettes financières des communautés villageoises. Chaque famille a le droit de collecter un certain pourcentage des semences et participe en conséquence aux bénéfices lors de la livraison des plants finis. La pépinière suscite l'intérêt d'autres villages Penan. Aussi, des formations ont été organisées en 2022 avec le village de Long Lamai qui, sur le modèle de Long Kerong, vient d'ouvrir sa propre pépinière avec le concours du BMF.

## Community Mapping et Community Monitoring

Le travail de cartographie a repris dans les villages de Ba Kaho, de Long Item Assal et de Long Melangit. Des données ont été collectées dans le village de Long Moh et une carte est en cours de préparation.

L'application de surveillance des territoires autochtones Jaga Tanah a été testée avec succès dans le Magoh, une des zones les plus reculées de Bornéo. Elle permet aux villageois de transmettre





Le reboisement débute avec la récolte des graines d'arbres dans la forêt.



La cartographie de la forêt tropicale se poursuit inlassablement.

directement sur un serveur une multitude d'informations en lien avec la protection de la forêt tropicale. Près de 600 observations ont ainsi été transmises au Bruno Manser Fonds.

Un nouveau drone de cartographie aérienne de la marque eBee a été acquis et testé avec succès pour observer de larges zones de forêt.

### **Infrastructures**

Des conduites d'eau ont été installées à Long Lamam pour aider les villageois à irriguer leurs rizières. Dans le village de Bateu Bungan le projet d'un acheminement d'eau potable a pris du retard. En 2022, le Bruno Manser Fonds a soutenu la construction de trois maisons sur pilotis à des endroits stratégiques pour les Penan afin de protéger leurs forêts.

Dix ans après avoir été construits, les ponts suspendus de Long Ajeng et Long Lamam ont été complètement rénovés par le constructeur de ponts du BMF Christian Hügli. Ils sont désormais à nouveau en excellent état.

### **Sécuriser les trajets scolaires des enfants Penan**

Les Penan du Haut Baram vivent dans des endroits très isolés, même pour les standards malaisiens. Il n'y a que peu d'écoles primaires et la seule école secondaire se trouve à plusieurs heures de route pour la plupart des villages. Dans le cadre d'une étude de l'Université du Sarawak (UNIMAS) commandée par le BMF, le transport scolaire a été identifié comme étant un obstacle décisif

à la fréquentation régulière de l'école par les enfants Penan: il est coûteux et difficile à planifier pour de nombreuses familles, car celles qui ne disposent pas de leur propre véhicule doivent espérer trouver une solution de covoiturage adaptée, voire faire monter leurs enfants dans les camions de transport du bois. Cela représente non seulement un obstacle financier, mais pose aussi un problème de sécurité pour les enfants.

Le BMF a donc lancé, l'année dernière, un projet pilote visant à assurer le transport scolaire pour tous les villages penans du haut Baram par des chauffeurs Penan de confiance. Chaque voyage est coordonné et accompagné personnellement par Elizabeth Ballang. Cette enseignante de formation travaille pour notre organisation partenaire Keruan en tant que responsable de projet pour le travail avec les femmes et les jeunes.

### **École de base de Long Bangan.**

L'école de base de Long Bangan a pu reprendre ses activités après la pandémie de coronavirus et a reçu le renfort de deux nouvelles enseignantes: avec le soutien du BMF, Shoneta et Winnie ont terminé leur formation d'enseignantes à Sibü au cours des trois dernières années et reprennent peu à peu le travail de l'enseignant Paulus, qui dirigeait l'école à titre transitoire.

### **Empowerment des communautés penan**

Komeok Joe, le coordinateur du projet de capacitation, travaille activement avec un réseau de coordinateurs régionaux pour déve-

lopper et valoriser des compétences en lien avec 'la capacité d'action individuelle et communautaire.

Le BMF a soutenu l'auteur Tahnee Juguin et la dessinatrice Amandine Puntous lors de leur voyage au Sarawak pour finaliser le script de leur bande dessinée. Elle devrait être publiée en 2024 par la célèbre maison d'édition française Futuropolis.

Le réalisateur Claude Barras («Ma vie de courgette») travaille avec l'appui du Bruno Manser Fonds sur un projet de film d'animation en lien avec les Penan et la déforestation. La sortie du film est prévue pour 2024.

### **Empowerment des femmes**

La promotion des femmes est considérée par le BMF comme une tâche transversale à tous les projets. Nous ne proposons donc pas uniquement une formation continue à nos collaboratrices, mais nous mettons en œuvre le Women empowerment à travers tous les projets. Ainsi, les postes de projet comme les pépinières ou l'école de base emploient en priorité des femmes.

Un autre point fort est le projet de sécurisation du transport scolaire. L'accent est mis sur la sécurité des filles et des jeunes femmes, qui sont particulièrement exposées aux dangers du covoiturage. ■

Le Forest Monitoring Projekt permet aux Penan et au BMF de réagir rapidement en présence d'un déboisement illégal. ▲

La pépinière nouvellement créée à Long Lamai n'en est qu'à ses débuts. ►



# Lobbying et campagnes

## Communication et travail médiatique

Avec son regard critique sur l'huile de palme et la certification du bois, le BMF a été présent dans de nombreux médias malaisiens, mais aussi dans le Southeast Asia Globe (Cambodge), dans Mongabay (États-Unis) ou dans le quotidien hollandais Trouw.

En Suisse, le BMF a été particulièrement présent dans les médias avec l'affaire juridique et le thème des SLAPP (plaintes abusives contre la société civile). En août, Tamedia et SRF («Rendez-vous am Mittag») ont fait un reportage marquant sur la suspension de la procédure pénale contre le BMF. Les médias locaux bâlois ont aussi informé sur la plainte contre le BMF et sur la conférence anti-SLAPP du 7 mai 2022 organisée par le BMF.

En 2022, le Bruno Manser Fonds a atteint environ 38'000 personnes via les médias sociaux, dont 34'200 par le biais de Facebook, 2200 par Twitter et 1400 via Instagram. Le BMF a aussi atteint 55 000 personnes supplémentaires grâce à la newsletter en ligne.

Notre revue des membres Tong Tana était consacrée au thème «Biodiversité: la richesse de la forêt tropicale». Pour le 30ème

anniversaire du BMF, nous avons également produit un jeu de l'échelle très apprécié.

## Stop the Chop

Nos partenaires autochtones dans la région du Baram ont dû s'opposer aux entreprises forestières sur plusieurs fronts: sur le territoire de Long Pakan et Long Ajeng, Samling a déboisé contre la volonté des Penan. Ceux-ci se sont défendus au moyen de plaintes pénales, de barricades et de protestations publiques. Le bois de cette région pourrait bientôt se retrouver sur le marché international avec un label de durabilité (!).

C'est un problème dans l'ensemble du Sarawak, car le département des forêts exigeait une certification de toutes les concessions de bois jusqu'à fin 2022. Le label de certification dominant est le MTCS (Malaysia Timber Certification Scheme), commercialisé au niveau international sous le label PEFC. La certification est réalisée sans véritable consultation des communautés locales et se réduit à un exercice alibi.

En mai, le BMF a accompagné une délégation autochtone du Sarawak en Hollande, le plus grand importateur de bois certifié

MTCS, afin d'obtenir la suspension de toutes les importations de bois certifié MTCS. En octobre, nous déposons une plainte auprès du label de durabilité FSC (Forest Stewardship Council) contre la certification de Samling. À cette suite, la société a poursuivi notre organisation partenaire SAVE Rivers pour diffamation (plainte SLAPP).

### **Baram Peace Park**

Après avoir pu assurer le financement du Baram Peace Park en 2021, la proposition de projet a dû être remaniée et approuvée par toutes les parties en 2022, ce qui a malheureusement pris beaucoup de temps.

Lors d'une rencontre avec la directrice exécutive de l'Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT) Sheam Satkuru, à Berne, le BMF a pu planifier les premières étapes de la mise en œuvre. Au Sarawak, une première rencontre s'est tenue entre les organisations partenaires locales et le département des forêts.

Durant l'été 2022, l'entreprise forestière Samling a tenté de créer une situation de fait accompli dans la zone du projet en déboisant rapidement. Les défrichages ont cependant pu être stoppés grâce à la réaction rapide des Penan au moyen de barricades et grâce à une intervention par l'intermédiaire de l'OIBT.

Nous sommes confiants en notre capacité d'empêcher la destruction des dernières zones forestières originales. ►





## **Plainte SLAPP de Jamilah Taib Murray et consorts**

Avec l'abandon de la procédure pénale engagée par la fille du dirigeant Jamilah Taib et al. avec le concours du cabinet bâlois Vischer contre le Bruno Manser Fonds, nous avons obtenu une victoire d'étape importante. Le Ministère public bâlois n'a relevé aucun élément permettant de retenir les folles accusations d'escroquerie, d'abus de confiance, de gestion déloyale, de contrainte, de tromperie de la justice ou encore d'accusation mensongère.

L'audience principale de la procédure civile aura lieu à l'été 2023. Les plaignants demandent entre autres la destruction de 249 publications et la remise d'un «profit de contrevenant» d'un million de francs. Le Bruno Manser Fonds demande le rejet de la plainte par le tribunal civil de Bâle.

## **Ordonnance sur le bois et obligation de déclarer le bois**

Même 12 ans après son introduction, l'obligation de déclarer le bois suisse est appliquée de manière totalement lacunaire. En 2022, des contrôles de la Confédération ont révélé que 50 % des entreprises suisses soumises à l'obligation ne déclaraient pas un seul produit en bois correctement.

Pourtant, depuis l'introduction de cette obligation, aucune entreprise n'a encore été sanctionnée pour infraction! Le Bruno Manser

Fonds a initié la seule procédure pénale administrative pour fausse déclaration à ce jour (contre IKEA), sans pouvoir obtenir d'amende. Le département de Guy Parmelin s'est déplacé auprès de l'entreprise fautive, pour conclure qu'en mettant en place une task force interne et de nouvelles étiquettes, les conditions d'une réparation étaient satisfaites.

Depuis 2022, la Suisse possède désormais non seulement une obligation de déclarer le bois, mais aussi une ordonnance sur le commerce du bois (OCBo) sur le modèle du Règlement européen dans le domaine du bois. Elle vise à empêcher l'importation de bois illégal en Suisse. Le Bruno Manser Fonds s'engage en faveur d'une loi pour des chaînes d'approvisionnement sans déforestation, à l'instar de la réglementation européenne.

## **Protection de la forêt des Carpates ukrainienne**

La campagne de protection de la forêt des Carpates ukrainienne a dû être temporairement suspendue en 2022 en raison de la guerre. Deux manifestations en Suisse et dans les Carpates, prévues pour mai 2022 en collaboration avec le groupe «Free Svydovets», ont été annulées.

En décembre 2022, le BMF a été informé que le projet controversé de station de ski de l'oligarque Igor Kolomoïsky devait encore être étendu en direction de la région d'Ivano-Frankivsk. Le BMF

bruno  
manser  
fonds

**DÉCLARATION DE L'HUILE DE PALME**

**MAINTENANT!**

Quelques exemples de notre travail en Suisse: notre engagement pour la déclaration de l'huile de palme dans les produits non alimentaires, mais aussi la lutte contre les plaintes injustifiées à l'encontre des organisations de bienfaisance dans le but les faire taire, se poursuivent sans relâche.

Cette pétition est soutenue par les organisations suivantes:

- GREEN BOOTS
- KONSUMENTEN SCHUTZ
- frc FÉDÉRATION ROMANDE DES CONSOMMATEURS LE POUVOIR D'AGIR
- BOSS
- SOLIDAR
- acsi Associazione consumatori e consumatori della Svizzera Italiana
- uniterre
- EPER Pain pour le prochain.

bruno  
manser  
fonds

for the peoples of the rainforest

## SILENCING THE PUBLIC:

SLAPPs and their impact on  
journalism and civil society

Conference  
Zurich, 5 May 2022





soutient le groupe «Free Svydovets» à relancer sa campagne en 2023 et à demander à l'UNESCO une extension du patrimoine naturel mondial dans les Carpates.

### **Mission d'enquête en Roumanie**

Les Carpates roumaines contiennent encore une grande partie des dernières et plus grandes forêts primaires d'Europe, ainsi que de nombreuses forêts anciennes, riches en biodiversité et relativement peu altérées en regard de celles d'Europe occidentale. Mais ces forêts sont de plus en plus menacées par les coupes illégales et les pillages.

En avril 2022, le BMF a mené une mission d'enquête en Roumanie, afin d'évaluer les possibilités de coopération pour renforcer les initiatives locales et enrayer la destruction des forêts. Plusieurs projets sont en préparation, en collaboration avec des partenaires locaux, notamment une coopération avec l'initiative locale de protection des forêts «Codrii la ilor». Le dossier est géré par Ines Gavrilut, notre nouvelle chargée de campagne pour l'Europe de l'Est, elle-même née en Roumanie, qui a rejoint l'équipe en 2022. Une attention particulière est accordée aux pratiques d'acquisition du bois du groupe d'ameublement IKEA, qui est le plus grand propriétaire privé de forêts en Roumanie.

### **Obligation de déclarer l'huile de palme en Suisse**

La Suisse connaît une obligation de déclarer l'huile de palme pour les denrées alimentaires. Cependant, un quart de l'huile de palme

consommée se cache dans les bougies, les shampoings ou les gels douche, derrière des noms comme sodium laureth sulfate, glycérine ou cire végétale. À la faveur d'une pétition, le Bruno Manser Fonds a attiré l'attention en automne, en collaboration avec la protection des consommateurs et une coalition d'ONG, sur cette grave lacune dans l'obligation de déclarer. À ce jour, plus de 10'000 personnes ont signé la pétition pour plus de transparence dans la déclaration de l'huile de palme.

### **Mine de charbon suisse en Indonésie**

Au printemps 2022, le Bruno Manser Fonds s'est rendu dans la partie indonésienne de l'île de Bornéo, pour visiter des communes affectées par une mine de charbon. L'installation située dans la forêt tropicale du Kalimantan central était détenue à 49 % par le groupe zougais de matières premières IMR, qui refuse jusqu'à présent d'engager le dialogue. C'est pourquoi nous avons dû déposer notre pétition munie de plus de 7'000 signatures dans sa boîte aux lettres zougaise en mai. L'entreprise a affirmé aux médias suisses avoir vendu ses parts dans la mine de charbon. En réalité, la majorité des actions a été transférée à une société du groupe IMR à Singapour.

L'affaire, qui soulève de nombreuses questions concernant le débat sur le climat, la responsabilité des multinationales, le commerce du charbon en Suisse et les accords de protection des investissements, demeurera un sujet d'actualité en 2023. ■

# Centre de documentation et archives sur les forêts tropicales

Lors de ses voyages au Sarawak, Bruno Manser a collecté des objets culturels et documenté la culture des Penan. Il n'a pas seulement rapporté à Bâle des paniers-sacs à dos en rotin et des sarbacanes, mais aussi de nombreux objets dont il connaissait l'importance dans le contexte culturel, mais qui ne sont pas immédiatement accessibles aux profanes, tels que des crânes de tortue ou le toupillon de la queue d'un porc-épic. Les 179 objets ont été remis au Museum der Kulturen de Bâle en même temps que les carnets de notes de Bruno, ont été inventoriés dans les règles de l'art et seront mis à la disposition du public pour des expositions.

Une série d'objets provenant de la succession de Bruno Manser et un extrait de ses journaux ont déjà été présentés au printemps dans le cadre de l'exposition «Im Wald» du Musée national de Zurich.

Les 1<sup>er</sup> et 2 juin, deux soirées ont été organisées en l'honneur de Bruno Manser dans l'aula du Museum der Kulturen de Bâle, qui ont permis de souligner l'œuvre de sa vie et de saluer l'arrivée de

ses carnets de notes au musée. Le Bruno Manser Fonds a contribué à ces manifestations bien fréquentées en présentant des photos et des objets.

Pour compléter notre collection d'images, nous avons reçu pour nos archives une série de diapositives provenant du fonds du photographe français Frederick Raynaud. Celui-ci a documenté le séjour de Bruno Manser au Sarawak en 1989 et en 1997 sous le pseudonyme de René Lagarde. Le Bruno Manser Fonds a également été invité à documenter les archives de Jayl Langub, un ancien collaborateur du gouvernement du Sarawak en charge des affaires penanes. ■

Sarawak, décembre 1989: réunion de chefs Penan. Bruno Manser est également présent, bien qu'il ait récemment été mordu par un serpent et que sa mobilité soit limitée. L'image est issue de la collection de Frederic Raynaud. ►



# Évolution de l'organisation et remerciements

## Comité et assemblée générale 2022

Le comité s'est réuni à cinq reprises durant l'exercice écoulé, de même que pour une retraite avec l'équipe du secrétariat. Il était composé des personnes suivantes: Dominik Bucheli, Zurich, président (membre du comité depuis 2003); Jessica Hendry, Trubschachen, vice-présidente (2015); Stephan Bugget, Zurich (2013); Lucas Linder, Bâle (2006); Asti Roesle, Zurich (2012); Eva Spehn, Bâle (2012).

L'assemblée générale du 7 mai 2022 a confirmé à l'unanimité Jessica Hendry, Lucas Linder, Asti Roesle et Eva Spehn pour une nouvelle législature de deux ans. Elle s'est tenue en marge de la célébration des 30 ans du Bruno Manser Fonds, au fort Rotberg, près de Mariastein (SO).

## Secrétariat / personnel

Les personnes suivantes travaillaient pour le Bruno Manser Fonds en 2022: Lukas Straumann, directeur (85 %); Johanna Michel, directrice suppl. / campagnes (80 %); Eva Ruch, administration (70 %); Dany Demuth, marketing (80 %), Baptiste Laville, projets au Sarawak (80 %); Sophie Schwer, projets au Sarawak (80 %), Annina Aeberli, campagnes (80 %); Erwin Zbinden, documentation (80 %);

Ines Gavrilut, campagnes d'Europe de l'Est (40 %, depuis le 1er février 2022).

Stagiaires / civilistes: Adelina Zakharchenko, Marianne Ott, Simona Rödlach et Raul Gander.

Mandats: Agentur für Sozialmarketing, Zurich (envois); arteria Gmbh, Bâle (site web / base de données); Andreas Blattmann, Zurich (conseil juridique); Christoph Born, Zurich (conseil juridique); Yvan Bourquard, Winznau (traductions); Copartner Revision AG (révision); Christian Hügli, Wald (construction de ponts); Stefan Mäder, Zurich (conseil juridique); Oksana Mariuk, Londres (campagne Europe de l'Est); Patrick Moser, Muttenz (comptabilité); Moxi ltd, Bienne (graphisme); MiroNet AG, Bâle (informatique); Raise Together GmbH, Schönenwerd (prospection); Paula Ribeiro, Bâle (nettoyage); Elisabeth Schwer, Fribourg-en-Brisgau (administration); Roman Stocker, Zurich (film); Rainer Weissshaidinger, Vienne (projet agricole).

## Volontariat

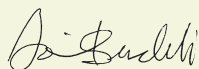
Le BMF remercie les personnes suivantes pour leur précieux engagement bénévole en faveur du Bruno Manser Fonds: Sarah



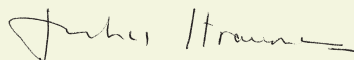
# Comptes annuels 2022 et bilan au 31 décembre 2022

Le rapport de révision de Copartner Revision AG, Bâle, ainsi que l'annexe exhaustive concernant les comptes annuels seront présentés lors de l'assemblée annuelle du Bruno Manser Fonds et peuvent être obtenus sous forme électronique ou imprimée sur simple demande auprès du Bruno Manser Fonds.

Bâle, le 20 mars 2023



Dominik Bucheli  
Président



Lukas Straumann  
Directeur

## Bilan au 31 décembre 2022

	31.12.2022 CHF	31.12.2021 CHF
<b>Actifs</b>		
Liquidités	3'228'825	3'170'396
Titres	95	151
<i>Créances :</i>		
- envers communauté	0	0
- envers tiers	0	0
- envers associations proches	1'524	546
<i>Autre créances</i>		
- envers assurances sociales	2'886	3'453
Provisions	110	113
Compte de régularisation des actifs	25'194	24'138
<b>Actifs mobilisés</b>	<b>3'258'634</b>	<b>3'198'798</b>
<i>Immobilisations corporelles:</i>		
- Installations de bureau et informatique	10'627	13'417
- Objets volants	1	1
<b>Actifs immobilisés</b>	<b>10'628</b>	<b>13'418</b>
<b>Total des actifs</b>	<b>3'269'262</b>	<b>3'198'798</b>
<b>Passifs</b>		
Engagements provenant de livraisons et prestations	21'106	24'309
Responsabilités envers la communauté	2'477	0
Compte de régularisation des passifs	30'902	67'508
Provisions à court terme	40'000	380'000
<b>Engagements à court terme</b>	<b>94'485</b>	<b>471'871</b>
Provisions à long terme fonds	320'000	170'000
<b>Provisions à long terme</b>	<b>320'000</b>	<b>170'000</b>
Fonds <sup>1</sup>	569'848	568'897
<b>Fonds avec affectation liée</b>	<b>569'848</b>	<b>568'897</b>
Capital libre <sup>1</sup>	2'284'929	2'001'502
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>2'284'929</b>	<b>2'001'502</b>
<b>Total des passifs</b>	<b>3'269'262</b>	<b>3'212'216</b>

<sup>1</sup> cf. détails selon comptes sur la modification du capital



## Comptes d'exploitation 2021 et 2022

	2022 CHF	2021 CHF
<b>Recettes</b>		
Dons avec affectation de tiers	104'635	590'289
<b>Dons avec affectation</b>	<b>104'635</b>	<b>590'289</b>
Cotisations des membres	430'720	435'360
Dons de tiers	2'002'205	1'619'735
Dons des pouvoirs publics	-	180'700
<b>Dons libres</b>	<b>2'432'925</b>	<b>2'235'795</b>
<b>Dons</b>	<b>2'537'561</b>	<b>2'826'084</b>
<b>Recettes de livraisons et de prestations</b>	<b>3'785</b>	<b>12'876</b>
<b>Recettes diverses</b>	<b>54'184</b>	<b>23'793</b>
<b>Total recettes</b>	<b>2'595'529</b>	<b>2'862'753</b>
<b>Charges</b>		
Virements pour les projets et matériel	868'190	679'294
Personnel au secrétariat	668'589	575'921
Autres dépenses et activités	88'366	76'627
<b>Projets et prestations</b>	<b>1'625'145</b>	<b>1'331'842</b>
Personnel au secrétariat	76'717	142'539
Charges matérielles	359'850	336'098
Autres dépenses et activités	10'196	20'102
<b>Récoltes de fonds et publicité</b>	<b>446'764</b>	<b>498'738</b>
Personnel au secrétariat	111'788	44'179
Charges matérielles	108'402	-
Autres dépenses et activités	14'858	59'949
<b>Charges administratives</b>	<b>235'047</b>	<b>104'128</b>
<b>Total charges</b>	<b>2'306'956</b>	<b>1'934'708</b>
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>288'573</b>	<b>928'044</b>
<b>Résultat financier</b>	<b>-4'195</b>	<b>-8'130</b>
<b>Résultat d'exploitation avant modification des fonds</b>	<b>284'378</b>	<b>919'914</b>
Modification des fonds <sup>1</sup>		
Prélèvements (-) / versements (+)	- 950	-526'247
<b>Résultat avant modification du capital de l'organisation</b>	<b>283'428</b>	<b>393'667</b>
Capital de l'organisation <sup>1</sup>		
Prélèvements (-) / versements (+)	- 283'428	-393'667
<b>Résultat après mouvements des fonds et du capital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<sup>1</sup> cf. détails selon comptes sur la modification du capital





## Impressum

Éditeur : Bruno Manser Fonds  
Association pour les peuples de la  
forêt pluviale  
Socinstrasse 37, CH-4051 Bâle  
Téléphone +41 61 261 94 74  
Courriel : [info@bmf.ch](mailto:info@bmf.ch)  
Internet : [www.bmf.ch](http://www.bmf.ch)

Traduction : Gaïa traductions, Winznau  
Illustrations : BMF, Hendrik Egede-Lassen,  
Frederic Raynaud  
Graphisme : moxi ltd., Bienne  
Impression : ztprint, Zofingen  
Production et envoi :  
Agentur für Sozialmarketing, Zurich  
Imprimé sur du papier 100% recyclé

Pour les dons :  
Compte postal 40-5899-8  
IBAN CH32 0900 0000 4000 5899 8

